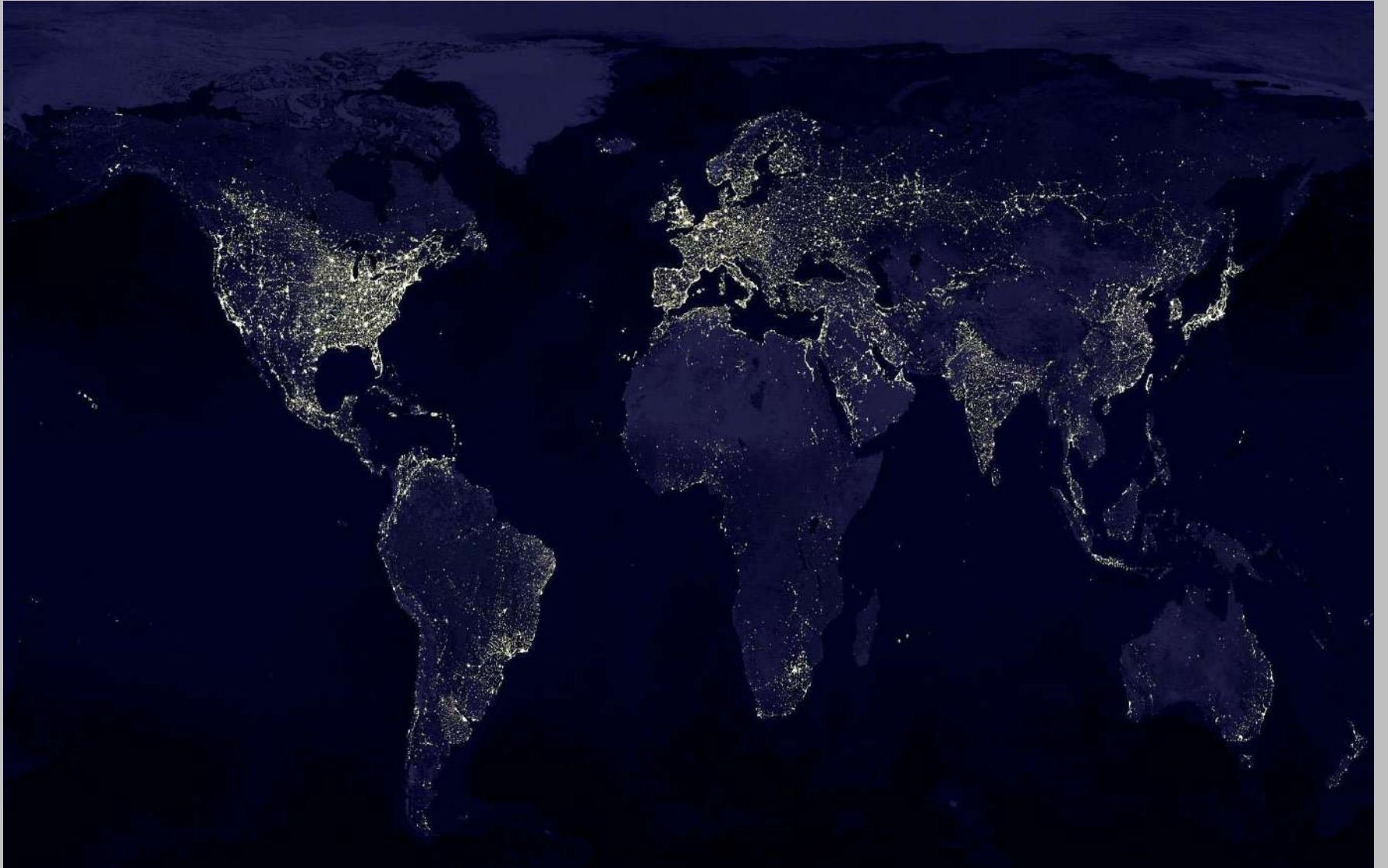




MADRID. APOYO A LA CREACIÓN

Carlos Baztán Lacasa • Coordinador General de Apoyo a la Creación • Área de las Artes • Ayuntamiento de Madrid







LISBOA

MADRID

BARCELONA

ROMA

PARIS

BRUSELAS

LONDRES

AMSTERDAM

BERLIN

PRAGA



BILBAO

OPORTO

ZARAGOZA

MADRID

BARCELONA

VALENCIA

LISBOA

SEVILLA







SUPERFICIE

605 Km²

34%

**PARQUES, JARDINES,
BOSQUE PROTEGIDO**



POBLACIÓN

2003 - 3.116.222

2009 - 3.284.110

**POBLACIÓN DIURNA ESTIMADA
over 6.000.000**

POBLACIÓN ORIGEN EXTRAJERO

2003- 361.236 (11,69%)

2010- 573.897 (17%)



TURISMO

Nº TURISTAS EN HOTELES

2002- 5,29 MILL.

2009- 8,76 MILL.

Nº DE PLAZAS EN HOTELES

2002- 38.012

2009- 74.125



TREN ALTA VELOCIDAD

128 TRENES DIARIOS

21.711.558 PASAJEROS

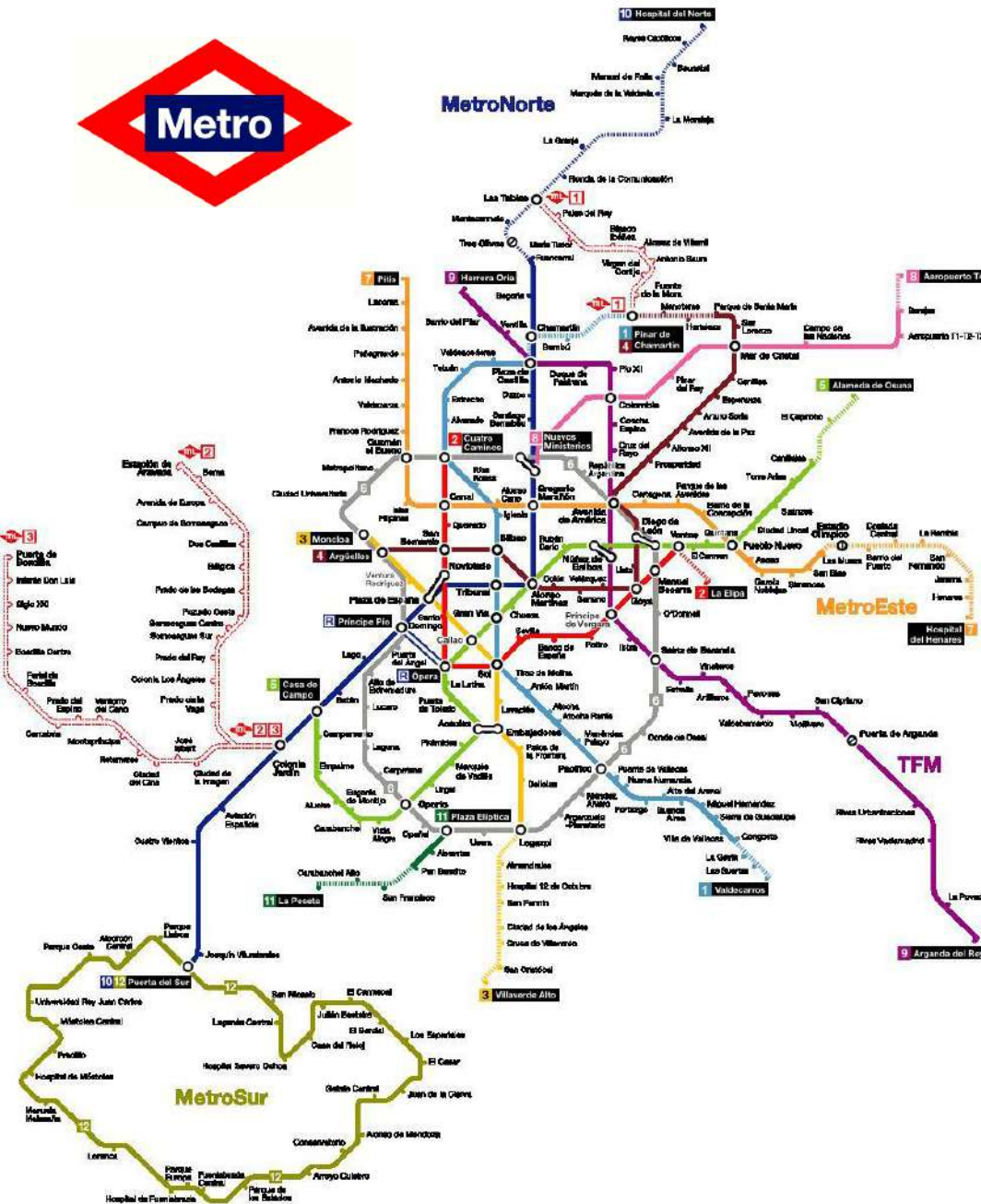
RED VIARIA

2009- 2.230 KM

2020- 10.000 KM

MADRID-BARCELONA

620 KM 2H. 38M

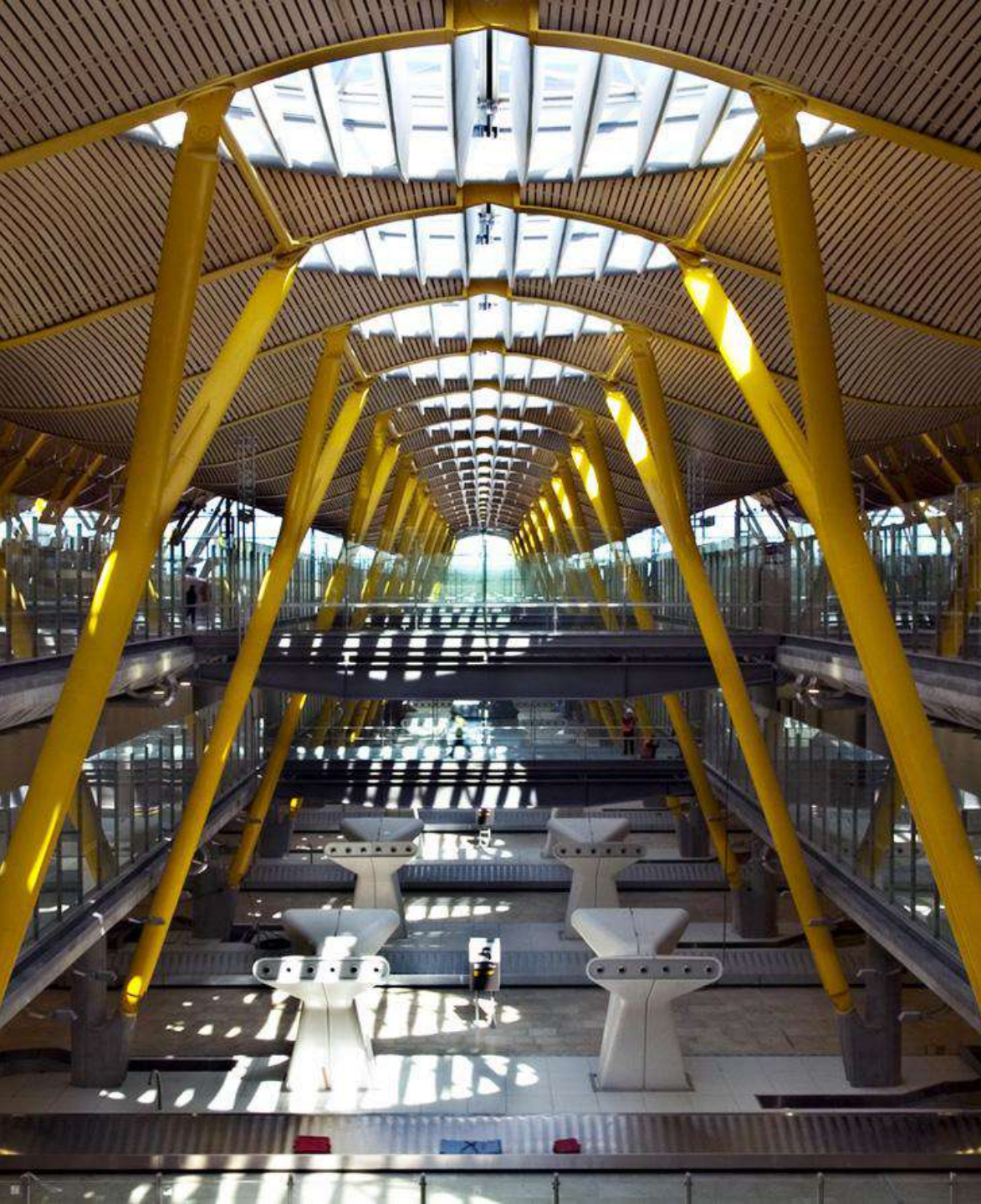


METRO SUBTERRANEO

**1995- 120 KMS
2010- 284 KMS**

**1995- 397
2009- 649
MILLONES DE PASAJEROS**

2009- 294 ESTACIONES



TRANSPORTE AEREO

2002- 33,9 MILL.
2009- 48 MILL.

PASAJEROS ANUALES
AEROPUERTO
MADRID-BARAJAS



ECONOMIA

PIB (PRODUCTO INTERIOR BRUTO)
2009- 128.200 MILL. €

80% SECTOR SERVICIOS



CONVERGENCIA

21 DISTRITOS

40. 200 €

PIB POR HABITANTE 2010

2000- 2,25

2005- 1,44

RATIO ENTRE DISTRITOS
DE MAYOR Y MENOR RENTA

OBJETIVOS ESTRATÉGICOS

-MEJORA DE LA CALIDAD DE VIDA

-COHESION SOCIAL

-INTERNACIONALIZACIÓN DE LA CIUDAD

-MEJORA DE LA GOBERNABILIDAD

ÁREA DE GOBIERNO DE LAS ARTES 2010

SECRETARÍA GENERAL
TÉCNICA

COORDINACIÓN GENERAL DE
INFRAESTRUCTURAS CULTURALES

COORDINACIÓN GENERAL DE
APOYO A LA CREACIÓN

DIRECCIÓN GENERAL
DE ARCHIVOS,
MUSEOS
Y BIBLIOTECAS

DIRECCIÓN
GENERAL DE
INFRAESTRUCTURAS
CULTURALES

DIRECCIÓN GENERAL
DE ACTIVIDADES
CULTURALES

DIRECCIÓN GENERAL
DE PROYECTOS
CULTURALES

EMPRESA PÚBLICA
MADRID ARTE Y
CULTURA, S.A.



Centro de Turismo Colón

Fernando Frenán Gómez

Fundación Mapfre

Biblioteca Nacional

Recoletos

Casa América

Palacio Cibeles

ampliación Thyssen Bornemisza

Museo Naval

Casón del Buen Retiro

Museo del Prado ampliación

Caixaforum

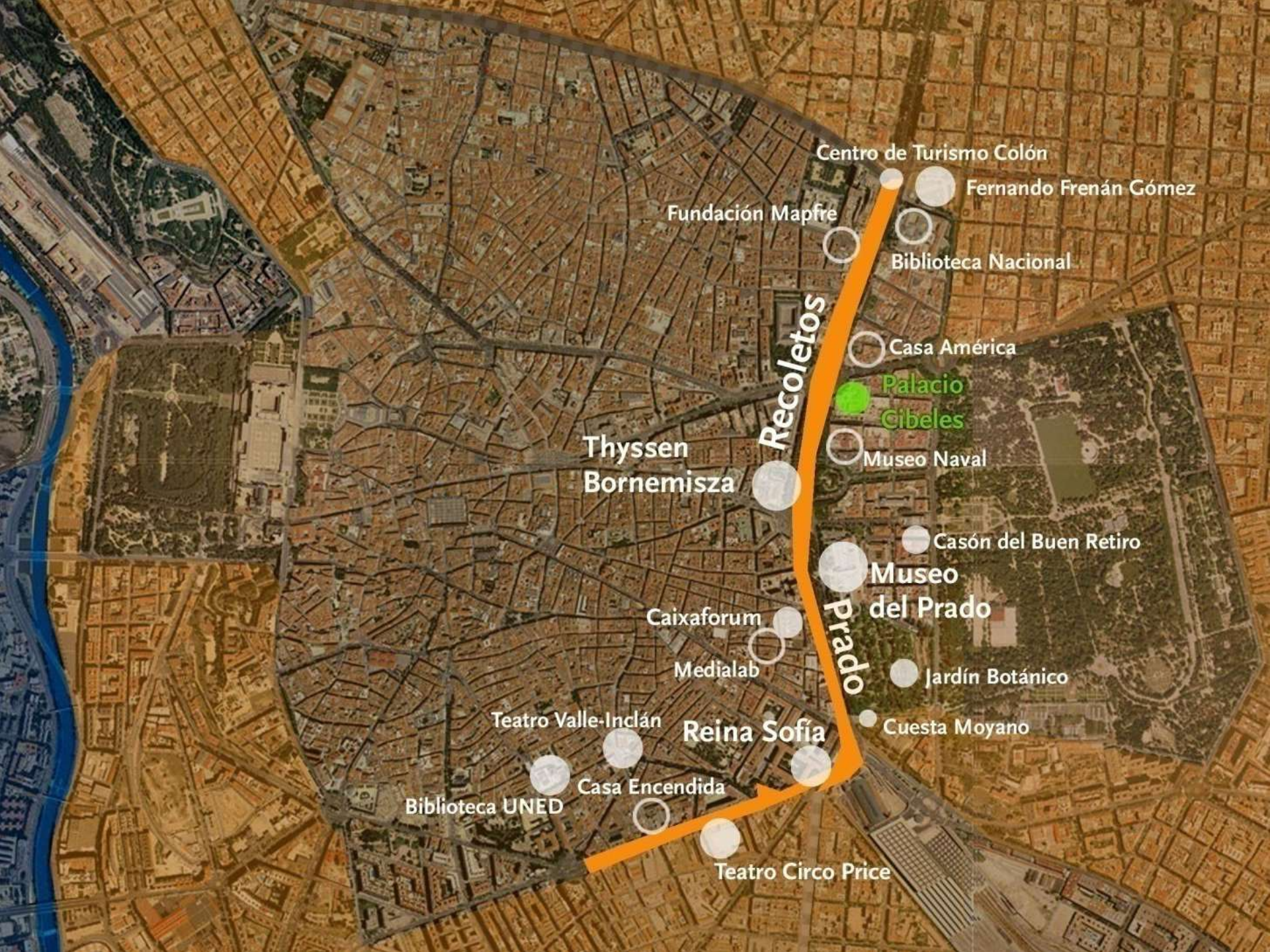
Medialab

Reina Sofía ampliación

Jardín Botánico

Cuesta Moyano

Prado



Centro de Turismo Colón

Fernando Frenán Gómez

Fundación Mapfre

Biblioteca Nacional

Casa América

Palacio
Cibeles

Museo Naval

Thyssen
Bornemisza

Casón del Buen Retiro

Museo
del Prado

Caixaforum

Medialab

Jardín Botánico

Teatro Valle-Inclán

Reina Sofía

Cuesta Moyano

Biblioteca UNED

Casa Encendida

Teatro Circo Price



Ampliación Reina Sofía



 CaixaForum

Caixaforum



Casa Encendida



Teatro Valle-Inclán





Teatro Circo Price





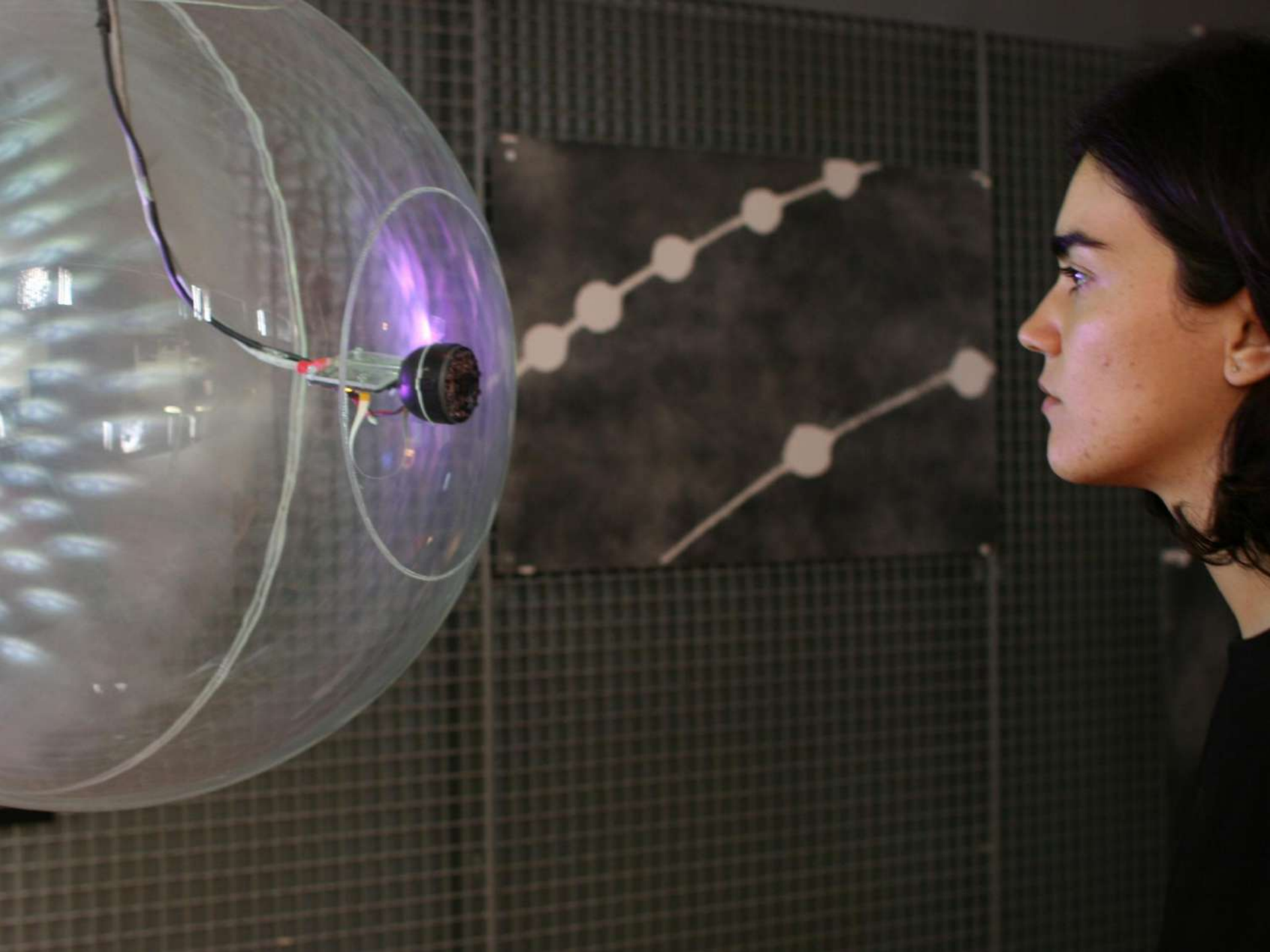
Teatro Fernán Gómez



Medialab Prado











divertida
gente

mexicanas
proyectos
startup
construcci
veteraria
telas

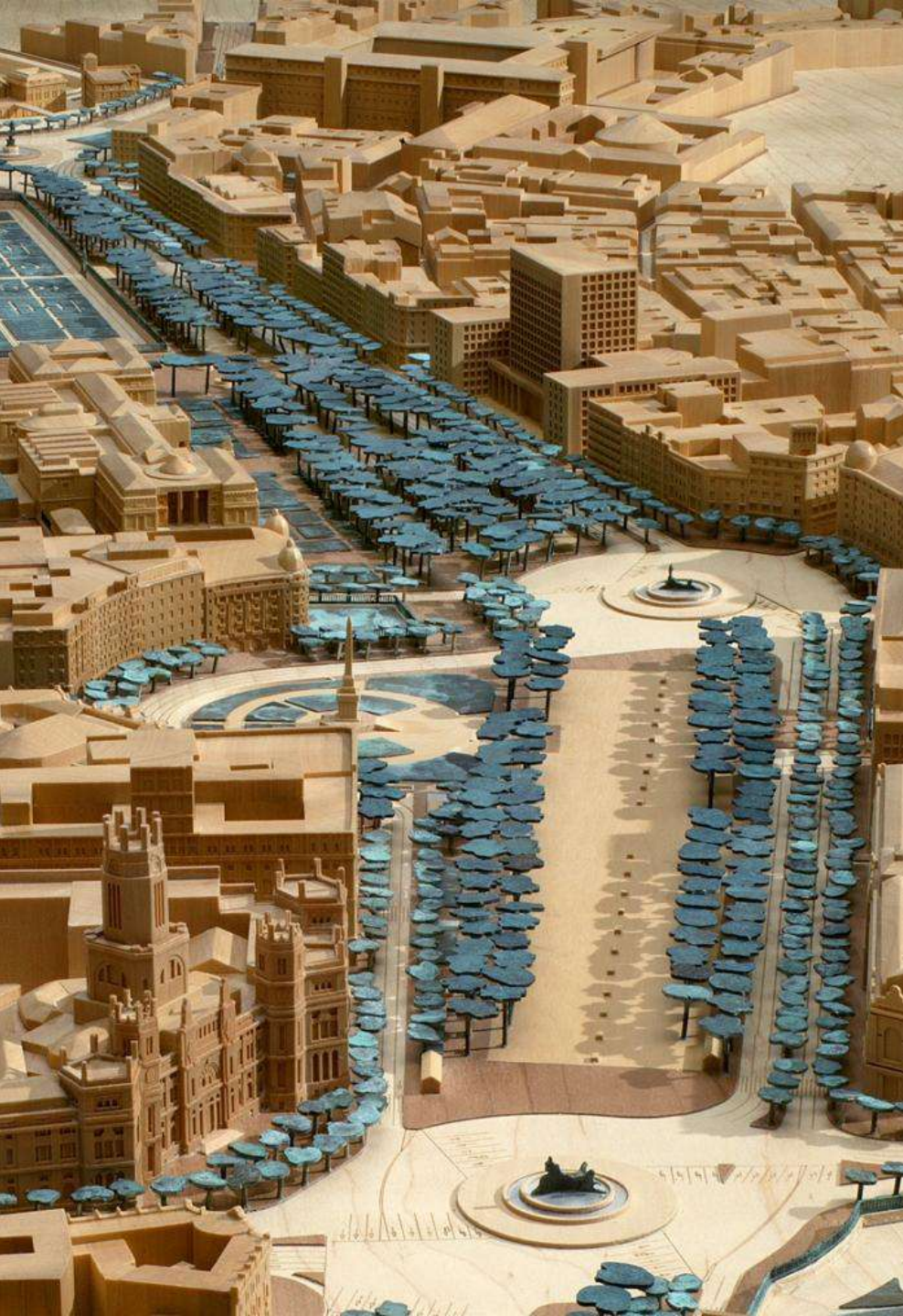
multicultural
presentaci
streaming
artesanos











EJE CULTURAL RECOLETOS-PRADO

INCREMENTO DE ESPACIOS PÚBLICOS DE ESTANCIA
253.000 M² - 408.000 M²

INCREMENTO DE MASA ARBÓREA
49%

REDUCCIÓN DEL TRÁFICO PRIVADO
30%





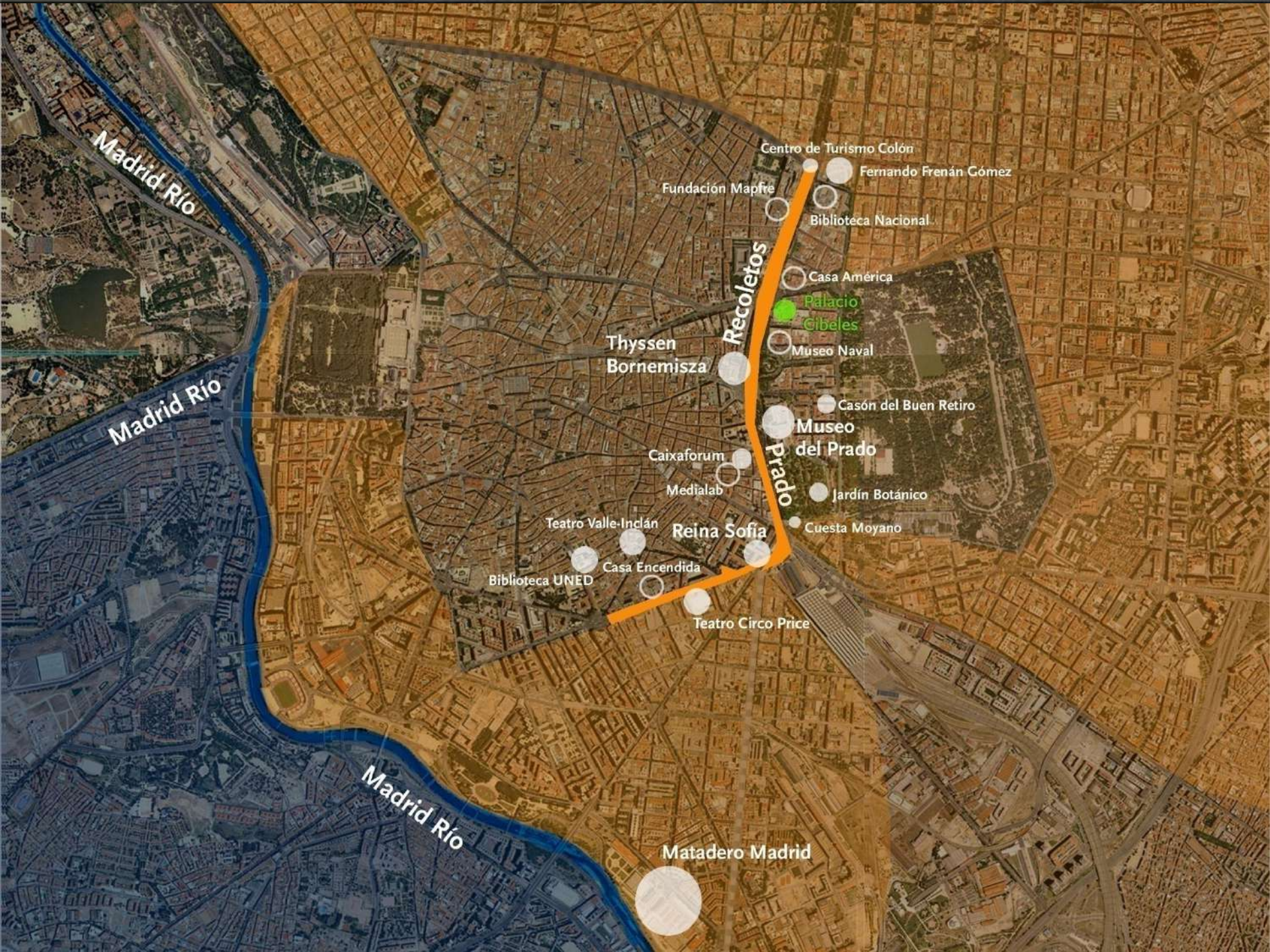
PASEO DEL ARTE

**VISITANTES A
INSTITUCIONES CULTURALES**

2004- 5,5 MILL. VISITANTES

2009- 9,1 MILL. VISITANTES





Madrid Río

Madrid Río

Madrid Río

Centro de Turismo Colón

Fernando Fernán Gómez

Fundación Mapfre

Biblioteca Nacional

Casa América

Palacio Gibeles

Museo Naval

Thyssen Bornemisza

Casón del Buen Retiro

Museo del Prado

Caixaforum

Medialab

Jardín Botánico

Teatro Valle-Inclán

Reina Sofía

Cuesta Moyano

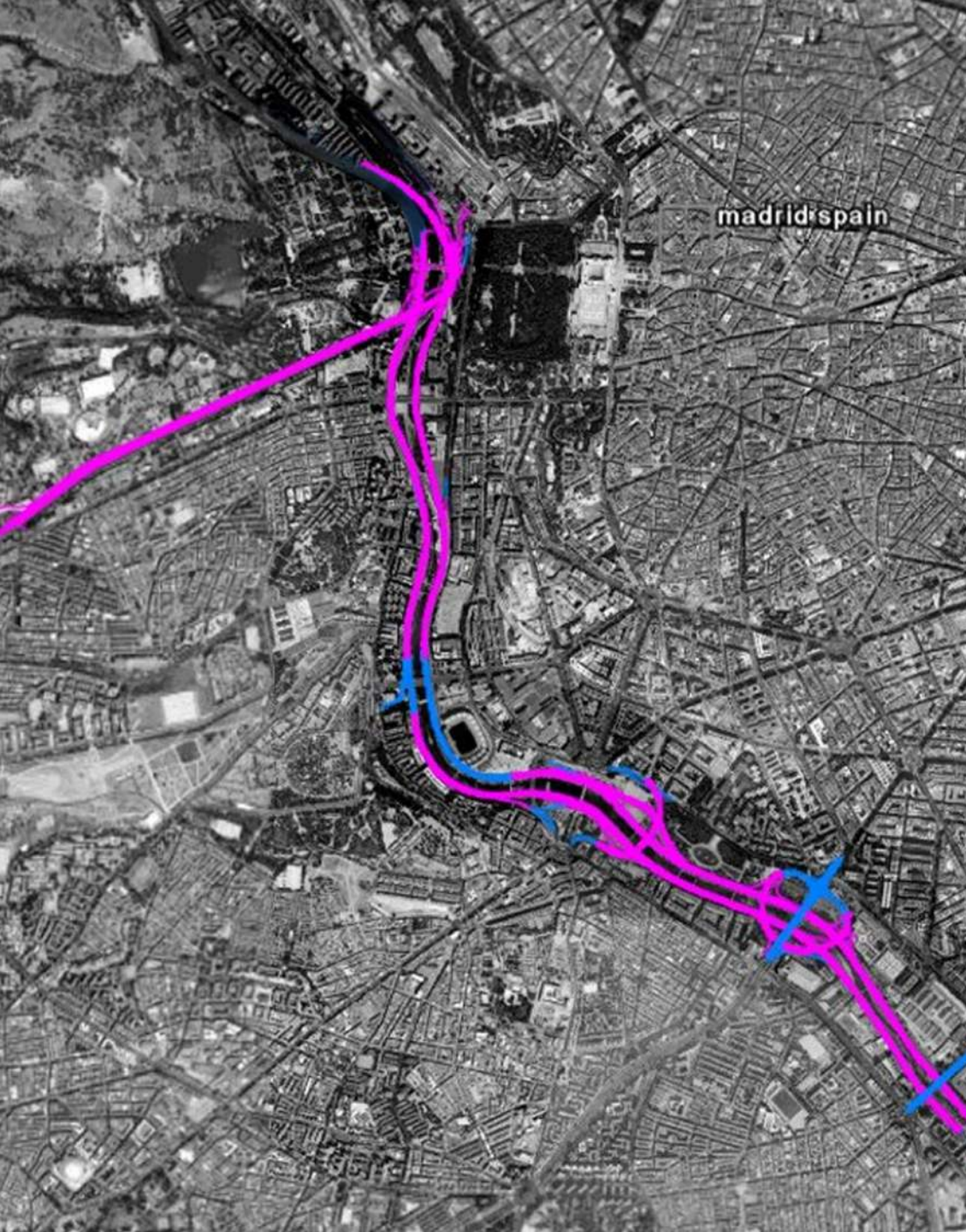
Biblioteca UNED

Casa Encendida

Teatro Circo Price

Matadero Madrid





madrid spain

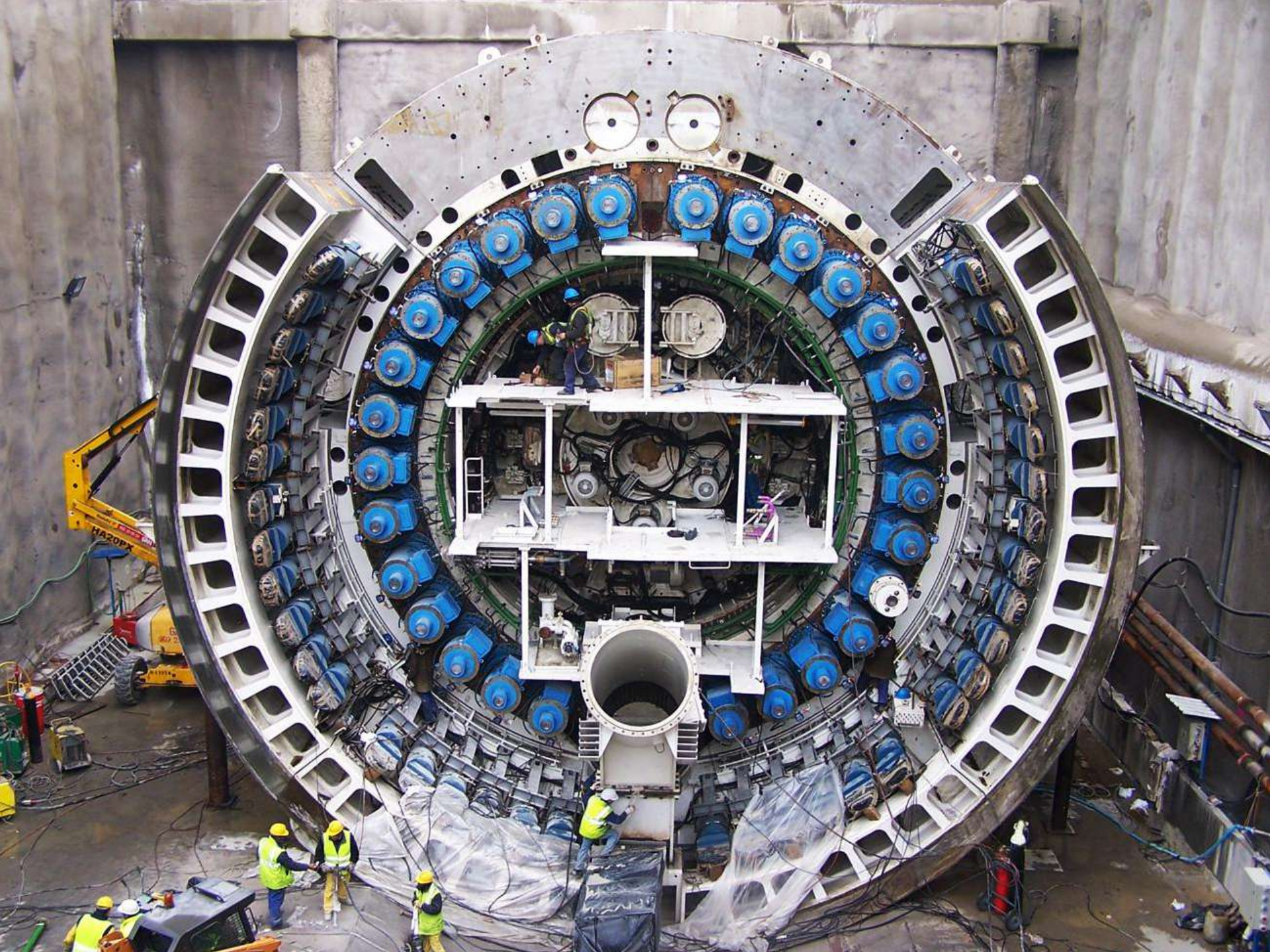
M30 CIRCUNVALACIÓN

15 KMS SOTERRADOS 2004-2007

12 KM COLECTORES

3 ESTANQUES DE TORMENTAS

18 PASARELAS





PARQUE M RIO

10 PARQUE LINEAL JUNTO AL RIO

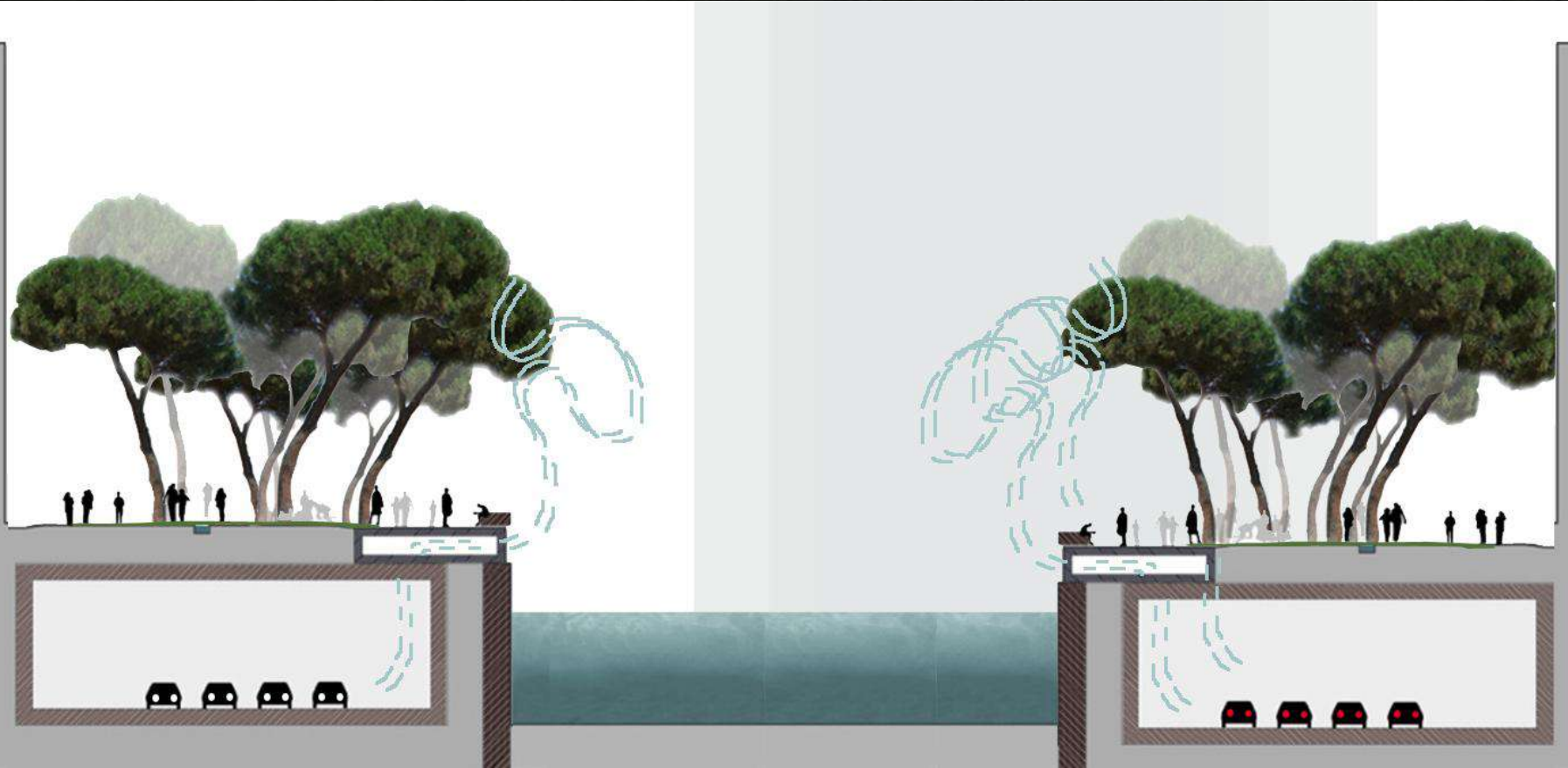
30.000 NUEVOS ÁRBOLES

32 KM CARRIL BICI













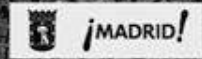


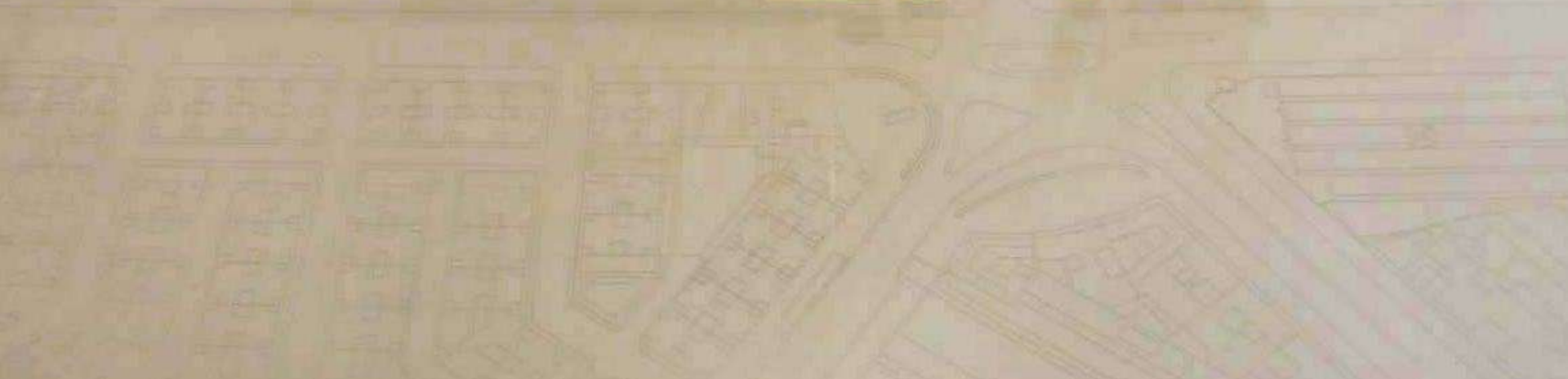






MADRID





A nighttime photograph of the Matadero Madrid building. The building is a large, historic structure with a prominent Gothic Revival facade on the right side, featuring tall, slender towers and pointed arches. The building is illuminated with warm, golden lights, highlighting its architectural details. In the foreground, a large, empty paved area is visible, with a black and white striped caution tape stretched across it. To the left, a large, illuminated sign reads "MATADERO MADRID" in bold, black letters. The sky is a deep, dark blue, suggesting twilight or early evening. The overall scene is quiet and atmospheric, showcasing the building's grandeur in a modern setting.

**MATADERO
MADRID**

ARTES PLÁSTICAS

Pintura, escultura, grabado, instalación, videoarte...
Painting, installations, sculpture, engraving, videoart...

La programación de artes plásticas de MadriD incluye exposiciones y eventos, actividades...

- Exposición MAD 04, el primer día de un ciclo de exposiciones sobre la historia del arte. MadriD ofrece al espectador de MadriD un ciclo de actividades temporales artísticas. Desde la pintura abstracta y el videoarte hasta la escultura, el arte actual, desde las artes visuales, pasando por el cine, el teatro, la música, la danza, la fotografía, la televisión, la literatura y la poesía.
- Programa de galerías especializadas e instalaciones de arte contemporáneo en MadriD. Desde el arte más reciente de los artistas españoles hasta el arte más reciente de los artistas internacionales.
- Programa de festivales gratuitos. Desde el teatro, la danza, la música, la televisión, la literatura y la poesía.
- Actividades de teatro y programas especiales de arte, como teatro, danza, música, literatura y poesía.



MadriD ofrece a su público una programación de artes plásticas...

- El ciclo MAD 04, el primer día de un ciclo de exposiciones sobre la historia del arte. MadriD ofrece al espectador de MadriD un ciclo de actividades temporales artísticas. Desde la pintura abstracta y el videoarte hasta la escultura, el arte actual, desde las artes visuales, pasando por el cine, el teatro, la música, la danza, la fotografía, la televisión, la literatura y la poesía.
- Programa de galerías especializadas e instalaciones de arte contemporáneo en MadriD. Desde el arte más reciente de los artistas españoles hasta el arte más reciente de los artistas internacionales.
- Programa de festivales gratuitos. Desde el teatro, la danza, la música, la televisión, la literatura y la poesía.
- Actividades de teatro y programas especiales de arte, como teatro, danza, música, literatura y poesía.



CREACION ACTUAL



Las artes escénicas actuales, teatrales, se presentan en un ciclo de actividades...

- Programa de teatro, danza, música, literatura y poesía.
- Programa de festivales gratuitos.
- Actividades de teatro y programas especiales de arte.

- El ciclo MAD 04, el primer día de un ciclo de exposiciones sobre la historia del arte.
- Programa de galerías especializadas e instalaciones de arte contemporáneo en MadriD.
- Programa de festivales gratuitos.
- Actividades de teatro y programas especiales de arte.

Cine, fotografía, video, nuevos medios...
Films, photography, video, new media...

ARTES VISUALES NUEVOS MEDIOS

MadriD ofrece a su público una programación de artes plásticas...

La actividad transdisciplinar de MadriD...

- Programa de teatro, danza, música, literatura y poesía.
- Programa de festivales gratuitos.
- Actividades de teatro y programas especiales de arte.

ACTIVIDAD TRANSDISCIPLINAR MUSICA



MadriD ofrece a su público una programación de artes plásticas...

Transdisciplinarity activity of MadriD...

- Programa de teatro, danza, música, literatura y poesía.
- Programa de festivales gratuitos.
- Actividades de teatro y programas especiales de arte.

ARQUITECTURA DISEÑO

MadriD ofrece a su público una programación de artes plásticas...

MadriD ofrece a su público una programación de artes plásticas...



La arquitectura de interiores y el paisajismo actual...

MadriD ofrece a su público una programación de artes plásticas...

MadriD ofrece a su público una programación de artes plásticas...

LECTURA LITERATURA



MadriD ofrece a su público una programación de artes plásticas...

MadriD ofrece a su público una programación de artes plásticas...

MadriD ofrece a su público una programación de artes plásticas...



DANZA TEATRO

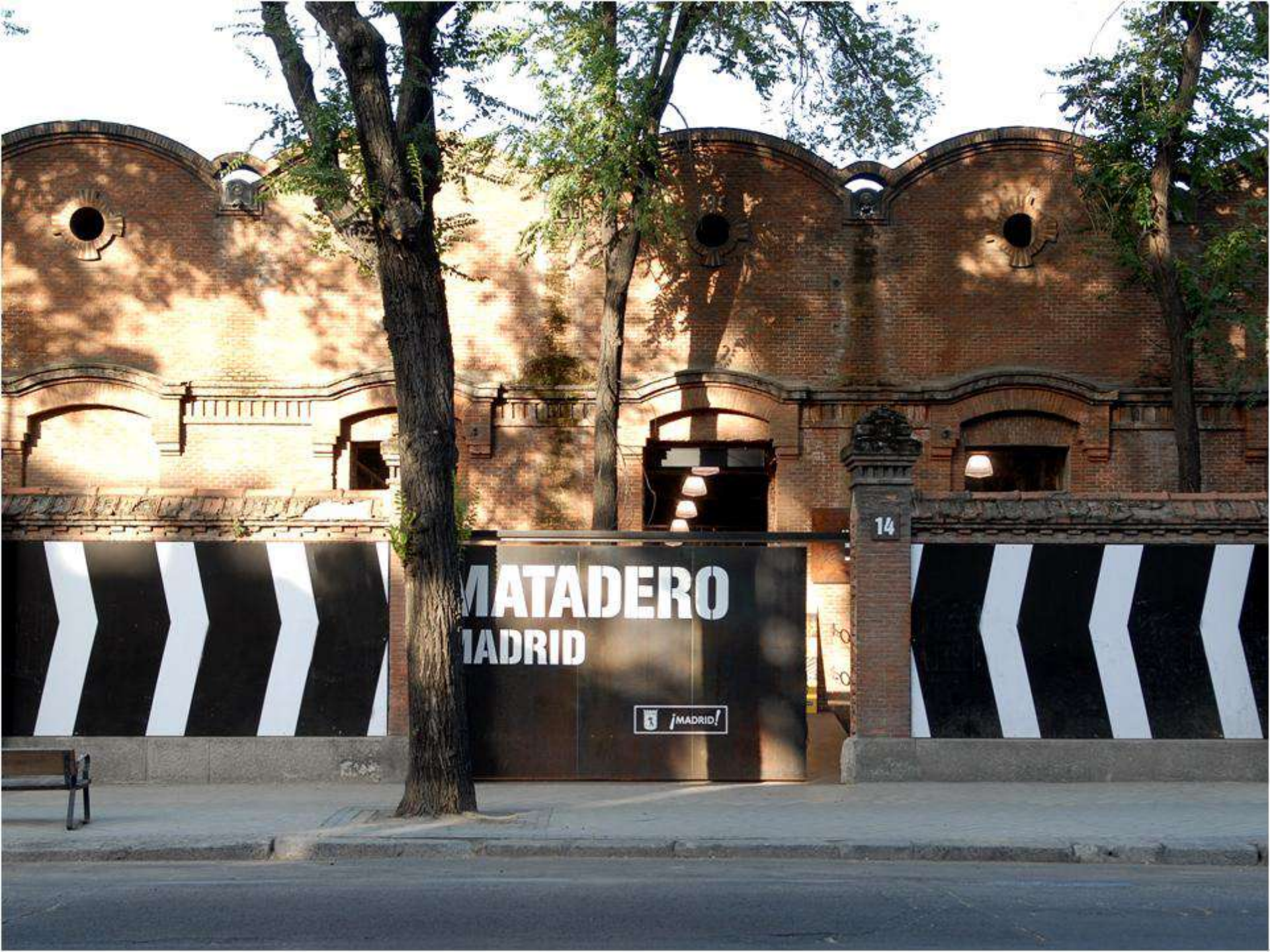
MadriD ofrece a su público una programación de artes plásticas...

MadriD ofrece a su público una programación de artes plásticas...

MATADERO MADRID

TRANSITIONS





MATADERO
MADRID

 ¡MADRID!

14





MATADERO
MADRID











NAVES DEL ESPAÑOL
CAFE TEATRO
TAQUILLA TEATRO
PLAZA MATADERO
CENTRAL DE DISEÑO

E-201
SALTO 10
MORTAL 30

AP13 Absoluto →

D-40
X-230

INSOMNIO
FEBRIL 47

N-210
FAUSTO
ARDOR ↓



100 m

1909

Coraje
Audacia ↙



LMB-15

100 m

12

MOR AL RIESGO
norte ↓

500 m

AMC



-Bellama matic



BOFE

BELLA
VELOCIDAD



ENTRADA
COMUNICACIONES

ENTRADA
COMUNICACIONES

ENTRADA
INTERMEDIAS

ENTRADA INTERMEDIAS







PROPRIÉTÉS ET UTILISATION

- Rounding est un blanc pas astringent, action de tannin sur les feuilles, le bois tendre et vert et les résines latérales des plantes à prélever.
- (2011) selon le mode d'emploi, Rounding est un précurseur pas de risque pathogène pour l'homme, les animaux, les insectes et leur environnement.
- L'efficacité du produit est élevée en cas de pluie survenant dans un délai de 6 heures après l'application.
- L'ajout agit le produit une semaine avant, soit de 100% et remène au zéro.
- Bien rincer le prélevateur après utilisation.
- Ne pas utiliser l'emballage vide, le poser y les déchets.

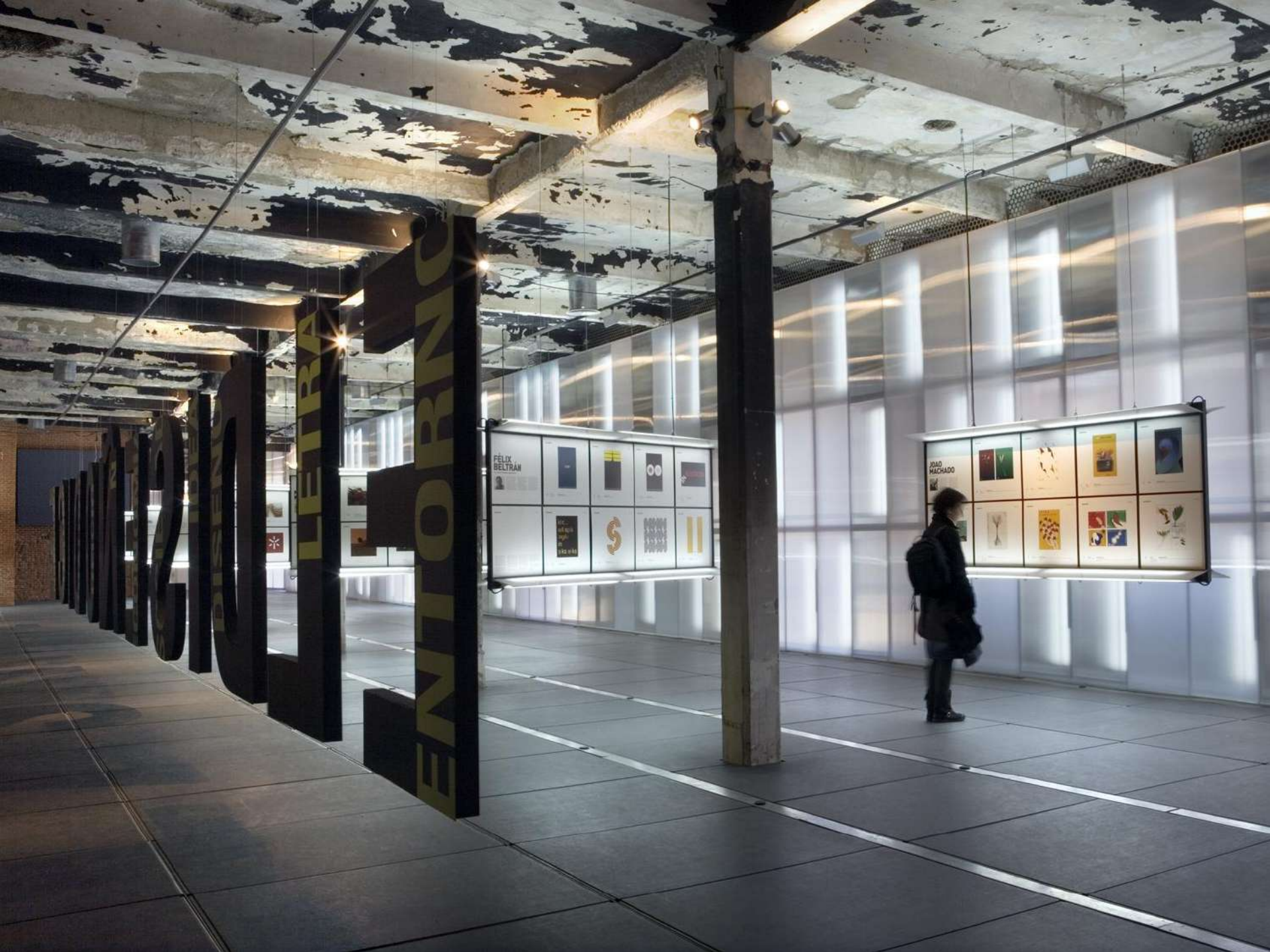
... para los humanos.
... es un inerte.





CENTRAL DE DISEÑO

di



LETRA
ENLORO

FÉLIX BELTRÁN	[Image]	[Image]	[Image]	[Image]
[Image]	[Image]	[Image]	[Image]	[Image]

JOÃO MACHADO	[Image]	[Image]	[Image]	[Image]	[Image]
[Image]	[Image]	[Image]	[Image]	[Image]	[Image]



Tom
Brasil



INSTITUTO DE ARTE E CULTURA



imagens da Paz



MINISTÉRIO DA SAÚDE



C
I
N
E
M
A

E

















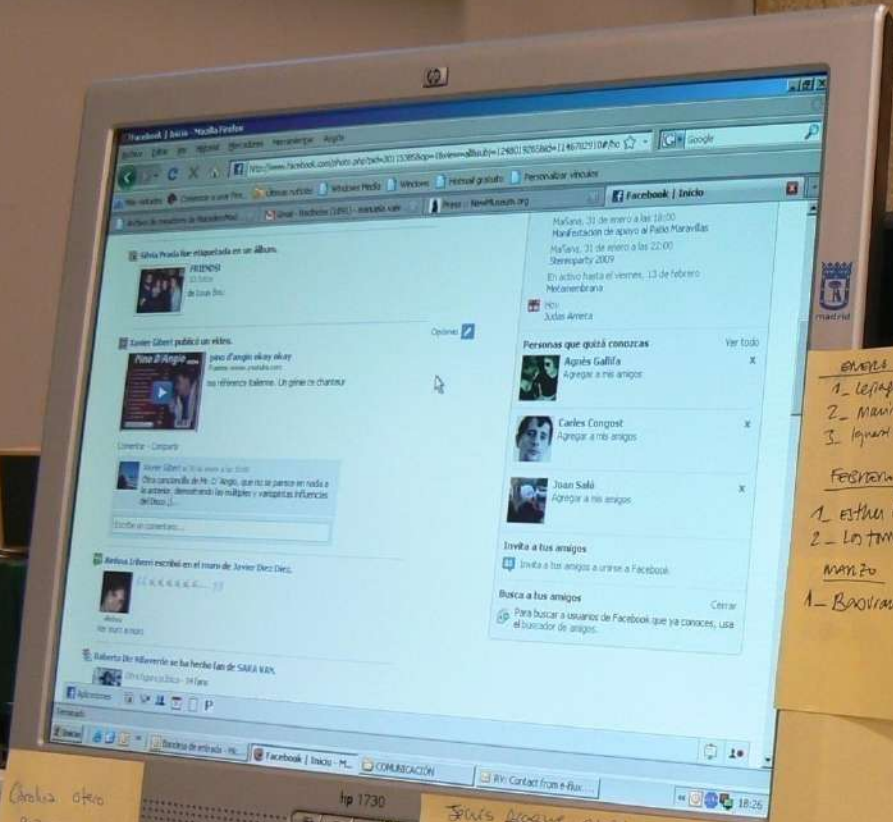












EMERGES
 1- LESIAPE
 2- MARINI
 3- IGORRI ABALLI

FERRERIA
 1- ESTHAR FERRE
 2- LOJ TOMIANS

MARZO
 1- BOORAMA

CAROLINA OFRIO
 917 012 113

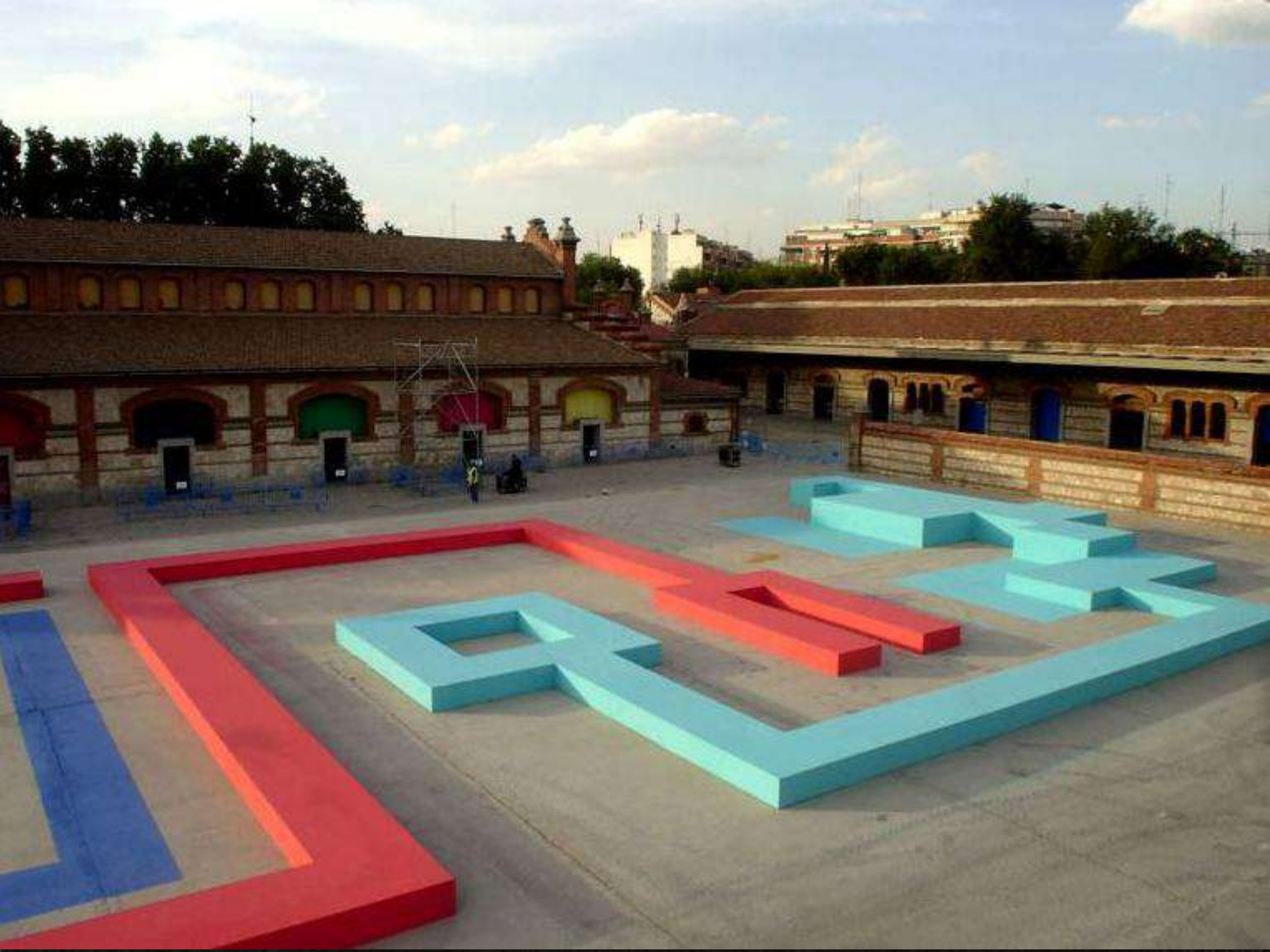
SPINIS ARAQUE ARA!
 1- EL
 2- U

Josiah McElheny
 Cien metros de la exposición Un Espacio para un Universo Jota, la compañía de la maraña. Lynne Cooke, martimandri uca charla









PLAZA MATADERO























TALLERES PRADOLONGO





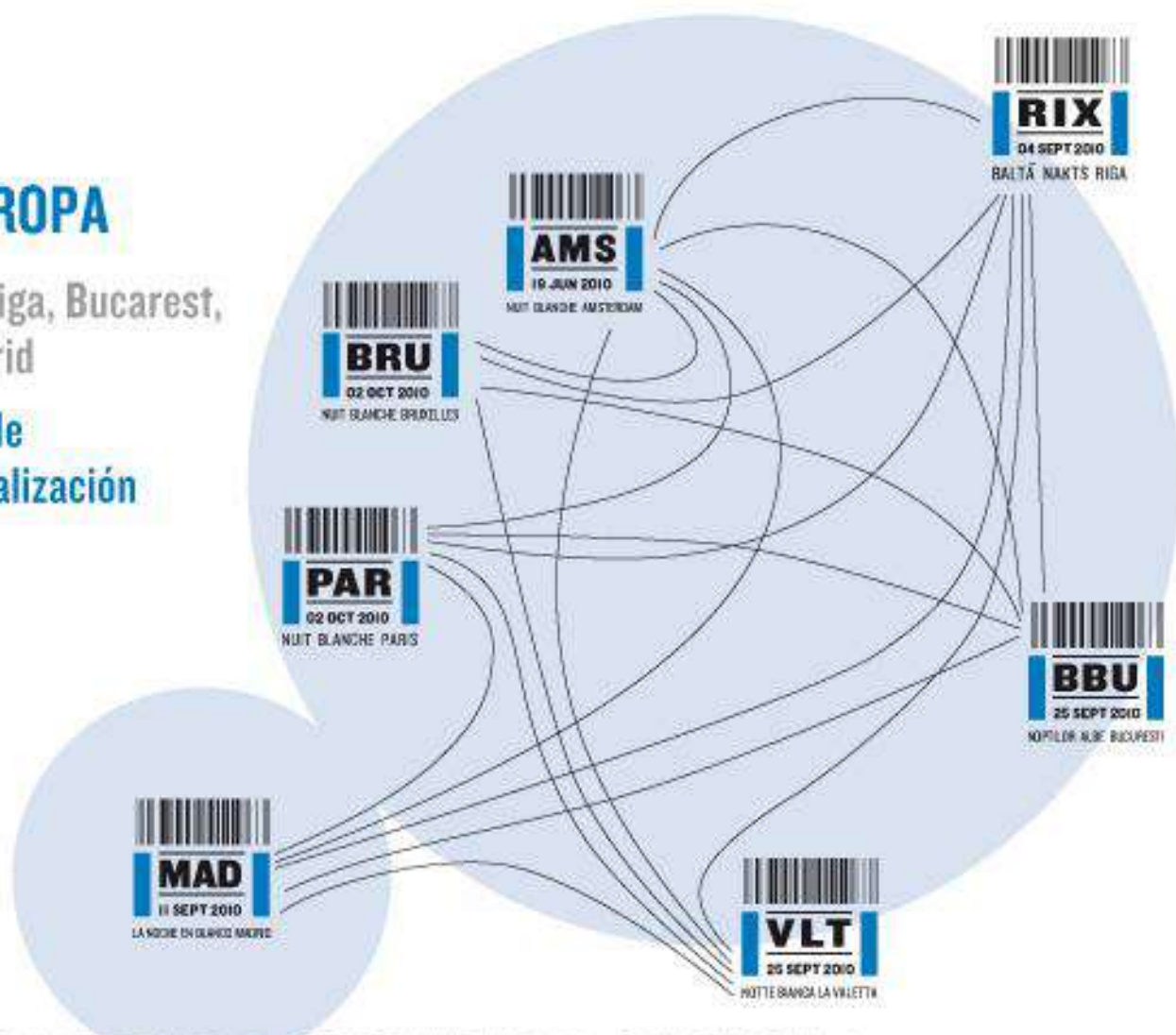




NOCHES BLANCAS EUROPA

7 ciudades: París, Bruselas, Riga, Bucarest, La Valetta, Ámsterdam y Madrid

Un programa de intercambio de experiencias y de internacionalización de artistas locales

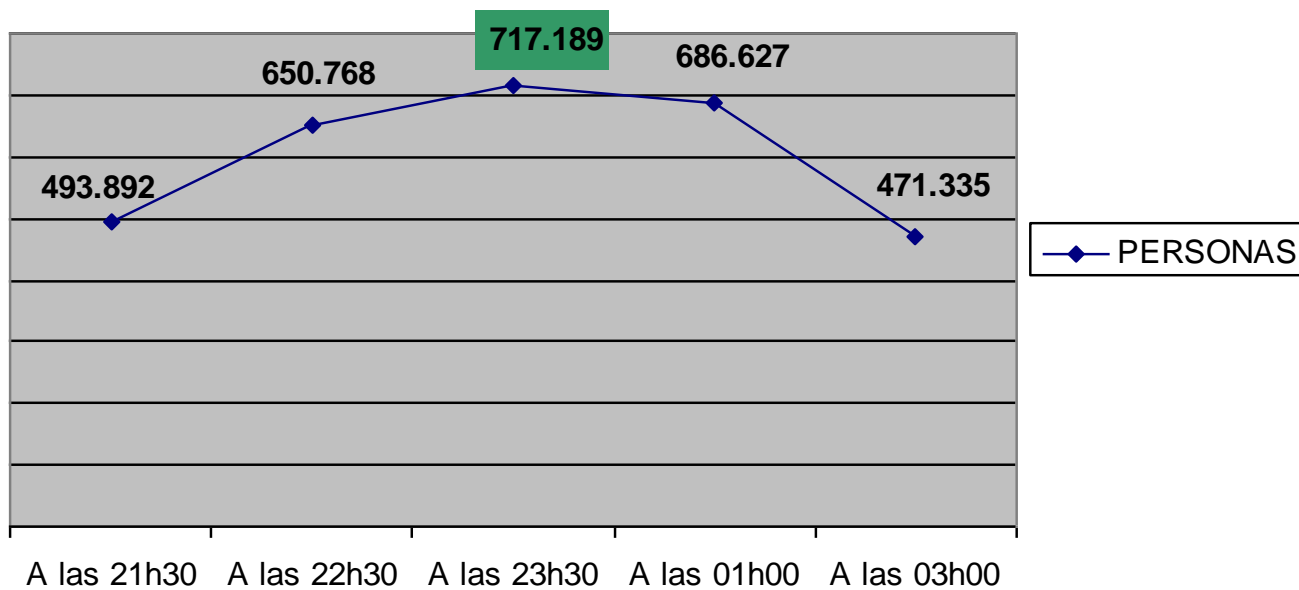


Ideario común:

NOCHE ● CONTEMPORANEIDAD ● GRATUIDAD ● CULTURA ●
DESCUBRIMIENTO ● PARTICIPACIÓN ● MOVILIDAD ● SOSTENIBILIDAD



ASISTENCIA POR HORAS







REGE CAROLO III
ANNO
MDCCLXXVIII







VE

SAT

SUN

Todo Rubens en el Museo del Prado. Una ocasión única para disfrutar de sus grandes obras maestras hasta el 23 de enero.
 Rubens to the Museo del Prado. We have a unique opportunity to enjoy his greatest works in Madrid.
 & Pág 17-31

05

La calle de Serrano ha estrenado nuevo aspecto. Con todos los vitales de shopping. ¿Quieres ir a comprar?
 Calle Serrano's shopping area has, like, been your favorite shopping street with the boom!

12

El Palacio de Deportes se llenó al ritmo rítmico que siempre impone Shakira a sus conciertos. Se 'Tour de los Delirios' llega a Madrid.
 Madrid's Sports Palace will be filled with her infectious energy.
 & Pág 17-38

19

¿Quieres mejorar tu swing? Nos vamos en Madrid Golf. Te gran hora sobre este deporte que se celebra en esta de Madrid.
 Here's improving your swing? Then we're off! Madrid Golf has an excellent hour of this sport which is on at the Nueva Santa for pure & Pág 17-45

26

Los premios MTV se celebran con una gala en La Caja Mágica (del 7) y concierto en la Pucina de Rosal (del 6-7).
 Mtv's awards gala on the MTV awards with a gala in the Caja Mágica (7) and concert in Pucina de Rosal (6-7).
 & Pág 17-6

06



¡Ayúdanos a la vista guiada Gran Via 100 años de Historia. Para dar un paseo por la península desde un domingo por la mañana.
 Help us on the Gran Via 100th Anniversary. Help guide your visit for a walk along the century-old avenue on Sunday morning.
 & Pág 17-18

14

¡Otra vez para ver el Ballet Clásico de Moscú en el Teatro Compa Gran Via. Hoy bailar el Lago de Párgo.
 Let's dance to see the Moscow Classical Ballet at the Teatro Compa Gran Via. Tonight they are performing Swan Lake.
 & Pág 17-22

21



27

¡Hay un sábado un buen día para ir al Museo Reina y ver su exposición 'Pinturas de las Reinas'.
 Today is Saturday and the perfect day to visit the Reina Sofía and see temporary exhibition 'Painting from the Queens'.
 & Pág 17-32



MON

TUE

WED

THU

¡Hay un día en Madrid. Celebramos el Día de Todos los Santos. ¿Te vamos a comer? ¡Hay a comprar bulbos y flores de campo.
 It's All Saints' Day today a public holiday in Madrid. Do you fancy coming round for tea? I'm going to buy bulbs and flowers de campo.
 & Pág 17-8

01



Ante una nueva edición del siempre esperado Festival Internacional de Jazz de Madrid, que se organiza durante todo el mes.
 A new edition of the popular, month-long Madrid International Jazz Festival kicks off in the capital.
 & Pág 17-8

02



Madrid celebra el Día de la Almudena, patrona de la ciudad y santón de los madrileños. Hay que comprar el dulce típico las coronas de nata. Madrid celebra the Day of Almudena, the female patron saint of the city and of Madrid. Mustn't forget to buy the traditional coronas.
 & Pág 17-36

10

Tengo entradas para asistir al estreno de La voluntad de Luchino. En el Teatro Español hasta el 19 de diciembre.
 I have tickets for the opening night of The Will of Luchino. On at the Teatro Español till December 19.
 & Pág 17-22

04



Madrid celebra el Día de la Almudena, patrona de la ciudad y santón de los madrileños. Hay que comprar el dulce típico las coronas de nata. Madrid celebra the Day of Almudena, the female patron saint of the city and of Madrid. Mustn't forget to buy the traditional coronas.
 & Pág 17-36

09



El Museo Thyssen-Bornemisza y la Fundación Caja Madrid inauguran la exposición 'Jardines de los Españoles'. Hasta el 15 de febrero.
 The Thyssen Bornemisza Museum and Fundación Caja Madrid inaugurate the 'Jardines de los Españoles' exhibition. Until Feb. 15, 2010.
 & Pág 17-30

16



Esta noche el Teatro Lope de Vega encoge el estreno de uno de los trabajos más esperados del año: 'Los miserables'.
 This evening is the opening night of the long-awaited musical Les Misérables at Teatro Lope de Vega.
 & Pág 17-27

18



Hasta el día 28 hay tiempo de picnic por Fiestas de San Frodo de Atocha y Antipodistas. En el recinto 'Atocha de Hiena'.
 We have until the 28th to visit Fiestas de San Frodo and Antipodistas at the Hiena picnic bar park.
 & Pág 17-42

23



Noche de estreno en el Teatro Español: 'Joaquín Maura Historia de España', con José Arvelo y María Adame. Hasta el 23 de enero.
 Opening night at the Teatro Español for 'Joaquín Maura Historia de España', with José Arvelo and María Adame. On till January 23.
 & Pág 17-40

25

¡Atención a todos los aficionados de Raphael! ¡Atención en el Teatro Compa Gran Via hasta el 10 de diciembre.
 All Raphael fans, get ready! The singer will be performing at the Teatro Compa Gran Via till December 10.
 & Pág 17-40

29



NOVIEMBRE NOVEMBER

